



# Rinfrestgar la vaccinaziun cun in vaccin mRNA (Pfizer/BioNTech, Moderna)

Ils vaccins mRNA protegian fitg bain cunter grevs decurs da COVID-19 cun ospitalisaziuns. Tar las personas sur 65 onns sa mussi dentant che questa protecciun da la vaccinaziun po sa reducir cun il temp. A questas personas recumandain nus da laschar rinfrestgar la vaccinaziun a partir da 6 mais suentar l'ultima vaccinaziun. Fin ussa n'han ins betg constatà ina reducciun da la protecciun da la vaccinaziun cunter grevs decurs da la malsogna tar personas sut 65 onns. Quai vala er per personas spezialmain periclitadas da questa gruppa da vegliadetgna, che han malsognas cronicas. Perquai na vegni per il mument betg recumandà en general a personas sut 65 onns da laschar rinfrestgar la vaccinaziun.

## Pertge duess ins laschar rinfrestgar la vaccinaziun?

Cun rinfrestgar la vaccinaziun duai il sistem d'immunitad vegnir regurdà al virus. La protecciun maximala da la vaccinaziun vegn garantida e prolungada.

## A tgi vegni recumandà da laschar rinfrestgar la vaccinaziun?

Per ina protecciun optimala cunter in grev decurs da COVID-19 cun ospitalisaziuns vegni recumandà da laschar rinfrestgar la vaccinaziun a:

- personas sur 65 onns (en spezial personas sur 75 onns sco er personas sur 65 onns cun malsognas cronicas cun la ristga<sup>1</sup> maximala per in grev decurs da COVID-19);
- abitantas ed abitants sco er personas assistidas en chasas da personas attempadas, en chasas da tgira sco er en instituziuns per la tgira da personas attempadas durant il di.

## A tgi vegni recumandà da laschar rinfrestgar la vaccinaziun sut tschertas premissas?

A las suandantas personas na vegni betg recumandà en general da laschar rinfrestgar la vaccinaziun, ma quai po vegnir recumandà en cas singuls sin giavisch e suentar avair analisà quai cun la media responsabla resp. cun il medi responsabel:

- personas spezialmain periclitadas sut 65 onns cun malsognas cronicas cun la ristga<sup>1</sup> maximala per in grev decurs da COVID-19.

## Cura na vegni bain betg recumandà da laschar rinfrestgar la vaccinaziun, ma po quai vegnir tratg en consideraziun en il cas singul?

En il cas singul pon las suandantas personas laschar rinfrestgar la vaccinaziun sin giavisch e suentar avair analisà il niz e las ristgas cun la media responsabla resp. cun il medi responsabel:

- personas spezializadas dal sector da sanadad en situaziuns da lavur spezialas en secturs particularmain exponids (p.ex. staziuns da COVID-19, staziuns intensivadas, chasas da personas attempadas u chasas da tgira per personas attempadas).

## Cura duai vegnir rinfrestgada la vaccinaziun?

Ins po laschar rinfrestgar la vaccinaziun il pli baud 6 mais suentar che l'immunisaziun da basa cun in vaccin mRNA è terminada. L'immunisaziun da basa è terminada suentar

- duas dosas d'in vaccin mRNA;
- ina infecziun confermada cun il coronavirus + ina dosa d'in vaccin mRNA en in interval d'almain 4 emnas (independentmain da la successiun).

<sup>1</sup> Tabella 2, p. 11 da la recumandaziun da vaccinaziun per vaccins mRNA: *Definiziuns da las malsognas per personas cun malsognas cronicas cun la ristga maximala*

Sch'ina infecziun cun il coronavirus vegn confermada, suentar che l'immunisaziun da basa cun in vaccin mRNA era terminada, vala il suandant:

- Sche l'infecziun ha lieu entaifer 6 mais suentar l'immunisaziun da basa, vegni recumandà da laschar rinfrestgar la vaccinaziun 6 mais suentar questa infecziun.
- Sche l'infecziun ha lieu dapli che 6 mais suentar l'immunisaziun da basa, na dovri betg in'ulteriura vaccinaziun.

## Cun tge vaccin e cun tge dosa vegn la vaccinaziun rinfrestgada?

Per rinfrestgar la vaccinaziun duai da princip vegnir duvrà il medem vaccin sco per l'immunisaziun da basa. Sche quel n'è betg disponibel, poi er vegnir applitgà mintgamai l'auter vaccin mRNA. Sch'i èn vegnids duvrads differents vaccins mRNA per l'immunisaziun da basa, po la vaccinaziun vegnir rinfrestgada cun in dals dus vaccins.

Per rinfrestgar la vaccinaziun cun il vaccin da Pfizer/BioNTech vegn duvrada la medema dosa sco per l'immunisaziun da basa. Per rinfrestgar la vaccinaziun cun il vaccin da Moderna vegn duvrada ina mesa dosa.

## Nua poss jau ma laschar vaccinar?

La Confederaziun ha elavurà ina strategia da vaccinaziun e recumandaziuns da vaccinaziun. Responsabels per las vaccinaziuns èn ils chantuns. As infurmai sin la pagina d'internet u tar l'Infoline da Voss chantun ([www.bag-coronavirus.ch/kantone](http://www.bag-coronavirus.ch/kantone)), nua che Vus pudais As laschar vaccinar. U dumandai Vossa media, Voss medi, Vossa apotecra u Voss apotecher.

**Las ulteriuras infurmaziuns valan tant per l'immunisaziun da basa sco er per laschar rinfrestgar la vaccinaziun e pon vegnir consultadas sin il fegl d'infurmaziun «*Infurmaziuns generalas davart la vaccinaziun cunter COVID-19 cun in vaccin mRNA*».**

